

SALAŠ

Sobotištán

tradícia od roku 1965

MENU



Srdečne Vás vítame v reštaurácii Salaš Sobotišťan

Prajeme Vám príjemné posedenie a dobrú chuť!

Platbu platobnou kartou, alebo platbu v inej mene (CZK) prosíme oznámte vopred!!!

Welcome to restaurant Salaš Sobotišťan

We hope your visit will be a pleasant experience and you will enjoy your meal!

When paying by card or in another currency (CZK, EUR), please report this in advance!

Herzlich willkommen in unserem restaurant Salaš Sobotišťan

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt und guten Appetit!

Bei Zahlung per Kreditkarte oder Zahlung in einer anderen Währung (CZK, EUR)
melden Sie dies bitte im Voraus!



Aperitív

Aperitives, Aperitif

| | | |
|--------|---|--------|
| 0,8 dl | <i>Primát biely (white, weiss)</i> | 1,20 € |
| 0,8 dl | <i>Primát červený (red, rot)</i> | 1,20 € |
| 0,8 dl | <i>Cinzano biele suché (white dry, weiss trocken)</i> | 1,70 € |
| 0,8 dl | <i>Cinzano červené suché (red dry, rot trocken)</i> | 1,70 € |
| 0,8 dl | <i>Martini biele suché (white dry, weiss trocken)</i> | 1,80 € |
| 0,8 dl | <i>Martini červené suché (red dry, rot trocken)</i> | 1,80 € |

Šumivé vína

Sparkling wines, Schaumweine

| | | |
|--------|-------------------------------|--------|
| 7,5 dl | <i>Hubert (slov.)</i> | 7,50 € |
| 7,5 dl | <i>Hubert de Luxe (Slov.)</i> | 9,80 € |

Vína

Wines

Weine

| | | |
|-------|---|--------|
| 1 dcl | <i>Stolové víno biele suché</i> <i>Dry white house wine</i> <i>Trockener weißer Wein</i> | 0,90 € |
| 1 dcl | <i>Stolové víno červené suché</i> <i>Dry red house wine</i> <i>Trockener roter Wein</i> | 1,00 € |
| 1 dcl | <i>Varené víno biele</i> <i>Slovak hot white table wine</i> <i>Gekochter weißer slowakischer Wein</i> | 1,10 € |
| 1 dcl | <i>Varené víno červené</i> <i>Slovak hot red wine</i> <i>Gekochter roter slowakischer Wein</i> | 1,20 € |

Pivo

Bier, Beer

| | | |
|-------|--|--------|
| 1 fl. | <i>Plzeň 12°</i> | 1,98 € |
| 1 fl. | <i>Nealkoholické pivo</i> | 1,80 € |
| 0,3 l | <i>Zlatý Bažant 73 – čapované</i> <i>beer on tap, gezapft</i> | 1,00 € |
| 0,5 l | <i>Zlatý Bažant 73 – čapované</i> <i>beer on tap, gezapft</i> | 1,50 € |



Nealkoholické nápoje

Soft drinks, Alkoholfreie Getränke

| | | |
|--------|---|--------|
| 0,3 l | Kofola čapovaná <i>Kofola on tap (cola-like drink)</i> <i>Kofola, gezapft (ein Cola-ähnliches Getränk)</i> | 1,00 € |
| 0,5 l | Kofola čapovaná <i>Kofola on tap (cola-like drink)</i> <i>Kofola, gezapft (ein Cola-ähnliches Getränk)</i> | 1,60 € |
| 0,3 l | Citronáda <i>Lemonade</i> <i>Lemonade</i> | 1,50 € |
| 0,25 l | Minerálna voda | 1,30 € |
| 0,50 l | Vinea biela, červená | 1,60 € |
| 0,25 l | Tonic, Zázvorový tonic | 1,30 € |
| 0,25 l | Džús podľa ponuky | 1,40 € |

Alkoholické nápoje (4 cl)

Alcoholic beverages (4 cl) / Alkoholische Getränke (4cl)

| | | | |
|--------------------------------------|--------|------------------------------|--------|
| <i>Ballantines</i> | 2,30 € | <i>Gin Dry</i> | 1,19 € |
| <i>Johnnie Walker</i> | 2,30 € | <i>Gin Beefeater</i> | 2,98 € |
| <i>Jack Daniels</i> | 2,90 € | <i>Tequila</i> | 1,35 € |
| <i>Jameson</i> | 2,30 € | <i>Slivovica</i> | 1,39 € |
| <i>Tullamore Dew</i> | 2,30 € | <i>Borovička</i> | 1,16 € |
| <i>Martell V.S.</i> | 3,98 € | <i>Jägermeister</i> | 1,99 € |
| <i>Hennessy V.S.</i> | 4,32 € | <i>Becherovka</i> | 1,30 € |
| <i>Courvaiser V.S.</i> | 3,98 € | <i>Demänovka</i> | 1,10 € |
| <i>Karpatské Brandy špeciál (SK)</i> | 2,99 € | <i>Fernet stock original</i> | 1,00 € |
| <i>Karpatské Brandy</i> | 1,00 € | <i>Fernet stock citrus</i> | 1,00 € |
| <i>Vodka Finlandia</i> | 1,49 € | <i>Malibu</i> | 1,65 € |
| <i>Rum Tuzemský (SK)</i> | 1,00 € | <i>Baileys</i> | 1,99 € |
| <i>Rum Bacardi</i> | 1,66 € | <i>Vaječný likér (SK)</i> | 1,00 € |

Polievky - podľa ponuky dňa

Soups – according to daily offer, Suppen – je nach Tagesangebot

| | | | |
|--------|-------|--|--------|
| 2,5 dl | 1,9 | Desiatová polievka Brunch soup Brunch Suppe | 1,69 € |
| 2,5 dl | 1,3,9 | Slepačí vývar Chicken soup Hühnersuppe | 1,39 € |

Ryby

Fish, Fischgerichte

| | | | |
|------|-------|---|--------|
| 100g | 1,4,7 | Losos-steak s pórovou omáčkou Salmon – steak with leek sauce Gegrillter Lachs mit Porree-Sauce | 7,50 € |
| 200g | 4 | Pstruh na rošte (+10g 0,45 €) Grilled trout (+10 g €0.35) Forelle (+10 g 0,35€) | 6,60 € |

Jedlá pre vegetariánov

Vegetarian food, Vegetarische Gerichte

| | | | |
|------|-------|---|--------|
| 300g | 1,3,7 | Bryndzové halušky Bryndzové halušky (traditional Slovak potato dumplings with bryndza sheep cheese) Brimsennocken | 5,25 € |
| 120g | 1,3,7 | Vyprážené šampiňóny Fried mushrooms Gebratene Champignons | 4,50 € |
| 80g | 1,3,7 | Vyprážený syr plesnivec Fried white cheese Gebratener Weißschimmelkäse | 4,65 € |
| 80g | 7 | Grilovaný syr plesnivec s brusnicovou omáčkou Grilled white cheese with cranberry sauce Gegrillter Weißschimmelkäse mit Cranberry-Sauce | 5,10 € |
| 100g | 1,3,7 | Vyprážený oštiepok Fried Oštiepok (Slovak traditional smoked sheep milk cheese) Gebratener Käse Oštiepok (slowakischer traditioneller geräucherter Schafskäse) | 4,90 € |
| 100g | 1,3,7 | Vyprážený syr Fried cheese Gebratener Käse | 5,50 € |
| 300g | 1,3,7 | Špenátové halušky so syrovou omáčkou, hl. šalát Spinach dumplings with cheese sauce, lettuce Spinat-Gnocchi mit Käsesauce, Kopfsalat | 6,60 € |



Špeciality Reštaurácie "Salaš"

Specialties of our Restaurant, Spezialitäten unseres Restaurants

| | | | |
|------|-------|--|--------|
| | | Bryndzové halušky <i>Bryndzové halušky (traditional Slovak potato dumplings with bryndza sheep cheese)</i> <i>Brimsennocken</i> | |
| 320g | 1,3,7 | so slaninou <i>with bacon</i> <i>mit Speck</i> | 5,95 € |
| 370g | 1,3,7 | so slaninou a klobásou <i>with bacon and sausage</i> <i>mit Speck und Wurst</i> | 6,95 € |
| 370g | 1,3,7 | so slaninou a syrom <i>with bacon and cheese</i> <i>mit Speck und Käse</i> | 6,55 € |
| 370g | 1,3,7 | so slaninou , klobásou a syrom <i>with bacon, sausage and cheese</i> <i>mit Speck, Wurst und Käse</i> | 7,85 € |
| 320g | 1,3,7 | Strapačky s kapustou a slaninou <i>Dumplings with cabbage and bacon</i> <i>Nocken mit Sauerkraut und Speck</i> | 5,50 € |
| 450g | 1,3,7 | Salašnícky taniër (pirohy, halušky, klobása) <i>Salaš platter (pies, dumplings, sausage)</i> <i>Bergplatte (Pirogge, Nocken, Wurst)</i> | 8,60 € |
| 240g | 1,3,7 | Pirohy bryndzové <i>Pies with bryndza sheep cheese</i> <i>Brimsenpiroggen</i> | 6,30 € |
| 300g | 1,3,7 | Drotárska kapsa (kur. soté, kukurica, šampiňóny, kečup, syr, zem. placka) <i>Sautéed chicken, corn, mushrooms, ketchup, cheese, hashbrown</i> <i>Rastbinder's Tasche (Sautierte Hähnchenbrust, Mais, Champignons, Ketchup, Käse, Kartoffelpuffer)</i> | 6,95 € |
| 300g | 10 | Zabíjačková misa (klobása, jaternicová kaša, grilované rebierko, opekané zemiaky, kvas.kapusta) <i>Pork bowl (Sausage, blood pudding, barbecued rib, fried potatoes, sauerkraut)</i> <i>Hausschlachtung-Spezialitäten (Wurst, Blutwurstbrei, gegrilltes Rippchen, gebratene Kartoffeln, Sauerkraut)</i> | 7,60 € |
| 300g | 1,3,7 | Cestoviny penne, kuracie mäso, hríbová omáčka, parmezán <i>Penne pasta, chicken, mushroom sauce, Parmesan cheese</i> <i>Penne, Hühnerfleisch, Pilzsauce, Parmesankäse</i> | 6,95 € |

Hydina

Poultry, Geflügel

| | | | |
|------|--------|---|--------|
| 150g | 1,3,7 | Kuracie prsia v syrovom cestíčku <i>Chicken breast in cheese batter</i> <i>Hähnchenbrust in Käseteig</i> | 5,95 € |
| 150g | 1,7,10 | Kuracie prsia so šampiňónovou omáčkou <i>Chicken breast with mushroom sauce</i> <i>Hähnchenbrust mit Champignons</i> | 5,65 € |
| 150g | 1,3,7 | Kuracie rolky <i>Chicken rolls</i> <i>Hähnchenroulade</i> | 5,95 € |
| 150g | 1,7,10 | Kuracie prsia plnené „pikantné“ (kur. mäso, syr, šunka, klobása, feferónky) <i>Stuffed Chicken breast "Spicy" (Chicken meat, cheese, ham, sausage, chilli peppers)</i> <i>Gefüllte Hähnchenbrust „Pikant“ (Hähnchenbrust, Käse, Schinken, Wurst, Pfefferoni)</i> | 6,45 € |
| 150g | 1,3,7 | Vyprážené kuracie prsia <i>Fried chicken breast</i> <i>Gebratene Hähnchenbrust</i> | 4,70 € |
| 150g | 1,3,7 | Bielohorský rezeň <i>Chicken schnitzel dipped in potato batter</i> <i>Gebratene und gedünstete Hähnchenbrust</i> | 5,95 € |
| 150g | 10 | Kuracie na prírodno „cigánska“ <i>Grilled chicken breast "Cigánska"</i> <i>Gebratene und gedünstete Hähnchenbrust „Cigánska“</i> | 4,50 € |
| 150g | 7 | Rezy „Manderla“ (kuracie prsia, broskyňa, syr) <i>Slices "Manderla" (chicken breast, peach, cheese)</i> <i>Hähnchenschnitte „Manderla“ (Hähnchenbrust, Pfirsich, Käse)</i> | 5,50 € |
| 150g | 7 | Kuracie prsia Hawaii (šunka, syr, ananás) <i>Chicken breast style Hawaii (ham, cheese, pineapple)</i> <i>Hähnchenbrust Hawaii (Schinken, Käse, Ananas)</i> | 5,50 € |
| 150g | 7 | Kuracie medailóniky so šunkou, olivami a nivovou omáčkou <i>Chicken medallions with ham, olives and blue cheese sauce</i> <i>Hähnchenmedaillons mit Schinken, Oliven und Blauschimmelkäse-Sauce</i> | 6,90 € |
| 150g | 7 | Kuracie prsia na grile zapečené s brokolicou, šunkou a syrom <i>Grilled chicken breast baked with broccoli, ham and cheese</i> <i>Gegrillte Hähnchenbrust überbacken mit Brokkoli, Schinken und Käse</i> | 6,90 € |
| 150g | 10 | Kuracie soté „Pikant“ slanina, šampiňóny, feferóny <i>Sautéed chicken "Spicy" bacon, mushrooms, hot peppers</i> <i>Sautierte Hähnchenbrust „Pikant“ Speck, Champignons, Pfefferoni</i> | 6,85 € |
| 150g | 10 | Kuracie soté <i>Sautéed chicken</i> <i>Sautierte Hähnchenbrust</i> | 5,85 € |
| 150g | 3 | Kurací rezeň na grile s oravskou slaninou a volským okom <i>Grilled chicken fillet with bacon and sunny side up egg</i> <i>Gegrillte Hähnchenbrust mit Speck und Spiegelei</i> | 6,25 € |
| 350g | 10 | Grilované pikantné kuracie krídielka (5 ks) <i>Grilled spicy chicken wings (5 pcs)</i> <i>Gegrillte pikante Hähnchenflügel (5 Stück)</i> | 5,90 € |

Bravčové mäso

Pork, Schweinefleisch

| | | | |
|------|-------|--|--------|
| 150g | 1,3,7 | Vyprážený bravčový rezeň Fried pork schnitzel Schweineschnitzel | 4,90 € |
| 150g | 1,3,7 | Černoهورský rezeň Pork schnitzel dipped in potato batter Schweineschnitzel im Teig | 6,55 € |
| 150g | 1,7 | Medailónky z bravčovej panenky, parmská šunka s hribovou omáčkou Pork tenderloin medallions with prosciutto and mushroom sauce Medaillons von Schweinslende mit Parmaschinken und Pilzsauce | 8,90 € |
| 200g | 10 | Grilované rebierka BBQ ribs Gegrillte Rippen | 7,90 € |

Šaláty

Salad, Salate

| | | | |
|-------|---|--|--------|
| 100g | | Uhorkový Cucumber salad Gurkensalat | 1,50 € |
| 100g | | Kapustový Cabbage salad Kohlsalat | 1,50 € |
| 100g | 7 | Uhorkový so smotanou Cucumber salad with sour cream Gurkensalat mit Sauerrahm | 2,50 € |
| 150g | | Kurací šalát Chicken salad Hähnchensalat | 6,10 € |
| 150 g | 3 | Šalát „DE LUXE“ (miešaná zelenina, olivy, parmská šunka, volské oko) “DE LUXE” Salad (mixed vegetables, olives, prosciutto, sunny side up egg) Salat „DE LUXE“ (gemischtes Gemüse, Oliven, Schinken, Spiegelei) | 6,90 € |
| 150 g | 7 | Zeleninový šalát s bryndzou Vegetable salad with bryndza Gemüsesalat mit brinse | 6,50 € |
| 150g | 7 | Šalát s mozzarellou (Padový šalát, rukola, cherry paradajky) Salad with mozzarella (ice salad, rucola, cherry tomatoes) Salat mit Mozzarella (Eissalat, Rucola, Kirschtomaten) | 5,85 € |

Prílohy

Side dishes, Beilagen

| | | | |
|------|-----|---|--------|
| 150g | | Vyprážené hranolky French fries Pommes frites | 1,40 € |
| 150g | | Vyprážené krokety Croquettes Kroketten | 1,40 € |
| 150g | | Americké zemiaky Fried wedges Gebackene Kartoffelecken | 1,40 € |
| 180g | | Varené zemiaky s maslom Boiled potatoes with butter Gekochte Kartoffeln mit Butter | 1,40 € |
| 150g | | Opekané zemiaky Fried potatoes Gebratene Kartoffeln | 1,40 € |
| 150g | | Ryža Rice Reis | 1,40 € |
| 150g | | Ryža s hráškom Rice with peas Reis mit Erbsen | 1,40 € |
| 150g | | Ryža s kukuricou Rice with corn Reis mit Mais | 1,40 € |
| 150g | | Ryža so šampiňónmi Rice with mushrooms Reis mit Champignons | 1,40 € |
| 200g | | Kombinovaná príloha Combined side dishes Kombinierte Beilage | 1,50 € |
| 30g | | Chlieb, pečivo (1ks) Bread (1pc) Brot (1 St.) | 0,15 € |
| 50g | | Tatárska omáčka, kečup, horčica Mayonnaise, ketchup, mustard Mayonnaise, Ketchup, Senf | 1,20 € |
| 150g | 1,3 | Zemiaková placka Hashbrown Kartoffelpuffer | 1,50 € |
| 30g | | Slanina Bacon Speck | 1,00 € |
| 2 dl | | Zakysanka Sour milk Saure Milch | 1,16 € |
| 150g | | Kompót Compote Kompott | 1,40 € |
| 150g | | Grilovaná zelenina Grilled vegetables Gegrilltes Gemüse | 2,60 € |

Dezerty

Desserts, Nachspeisen

| | | | |
|------|-------|--|--------|
| 150g | 1,3,7 | Palacinky s ovocím a šľahačkou Crepes with fruit and whipped cream Palatschinken mit Obst und Schlagsahne | 4,90 € |
| 150g | 1,3,7 | Palacinky s ovocím, šľahačkou a zmrzlinou Crepes with fruit, whipped cream and ice cream Palatschinken mit Obst, Schlagsahne und Eiscreme | 5,70 € |
| 150g | 7 | Ovocný pohár so šľahačkou Fruit cup with whipped cream Obstbecher mit Schlagsahne | 4,00 € |
| 150g | 7 | Zmrzlinový pohár so šľahačkou a ovocím Ice cream cup with whipped cream and fruits Eisbecher mit Schlagsahne und Obst | 4,50 € |
| 250g | 1,3 | Zemiakové šúľance s makom Poppy seed potato noodles Kartoffelnudeln mit Mohn | 5,85 € |
| 250g | 1,3 | Lekvárové taštičky s posýpkou Jam pastry with streusel Jam Gebäck mit Streusel | 5,85 € |

Teplé nápoje

Hot beverages, Heiße Getränke

| | | | |
|------|--|---|--------|
| 7g | | Turecká – zalievaná Turkish coffee, Türkischer Kaffee | 1,00 € |
| 7g | | Viedenská so šľahačkou Vienna coffee with whipped cream, Kaffee mit Schlagsahne | 1,79 € |
| 7g | | Presso Espresso, Espresso | 1,16 € |
| 7g | | Presso so smotanou Espresso with cream, Espresso mit Sahne | 1,29 € |
| 1,2g | | Čaj podľa výberu Tea at the choice, Tee je nach Angebot | 1,35 € |
| 7g | | Ladová káva Ice coffee, Eiskaffee | 2,10 € |
| 3g | | Smotana do kávy Coffee cream, Kaffeesahne | 0,13 € |

OZNAČOVANIE ALERGÉNOV

Jedlá, ktoré obsahujú zložky alergénu sú označené číslom.

1. *Obilniny obsahujúce lepok*
2. *Kôrovce*
3. *Vajcia*
4. *Ryby*
5. *Arašidy*
6. *Sójové zrná*
7. *Mlieko*
8. *Orechy*
9. *Zeler*
10. *Horčica*
11. *Sezamové semená*
12. *Oxid siričitý a siričitany*
13. *Vlčí bôb*
14. *Mäkkýše*

SALAŠ
Sobotišt'an

tradícia od roku 1965

Salaš Sobotišťan
Kunovská priehrada Senica

Tel: 034/651 45 04
Fax: 034/654 51 24
Mobil: 0903 753 087

E-mail: viera.ruzickova1@gmail.com
Web: www.salas-sobotistan.sk